



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ENERGY/GE.3/2008/1
4 February 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Специальная группа экспертов по гармонизации терминологии
ископаемых энергетических и минеральных ресурсов

Пятая сессия
Женева, 15-16 апреля 2008 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
15 апреля 2008 года, в 10 час. 00 мин.*

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц/Бюро совещания.

* Для всех делегатов, участвующих в совещаниях во Дворце Наций, были введены новые процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Отдела устойчивой энергетики ЕЭК ООН (<http://www.unesc.org/ie/>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН по возможности не позднее чем за две недели до начала сессии, т.е. до **1 апреля 2008 года**, либо по факсу (+41 22 917 0038), либо по электронной почте (catherine.pierre@unesc.org). Делегатам предлагается явиться для получения пропуска не менее чем за полтора часа до начала совещания в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится на въезде со стороны Прени напротив здания Красного Креста по адресу 14, Avenue de la Paix (см. план на вебсайте Отдела энергетики). В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутренние номера 74140 или 75721).

3. Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов.
4. Вступительные замечания Председателя.
5. Доклад Специальной целевой группы по сравнительному анализу Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций (РКООН) и других классификаций нефтяных ресурсов и минералов.
6. Унификация классификаций и возможный пересмотр РКООН.
7. Рассмотрение программы работы на 2008-2009 годы.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада о работе сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1: Утверждение повестки дня

1. В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня. Документы для сессии будут опубликованы на английском, русском и французском языках и размещены сразу же после их выпуска на вебсайте Системы официальных документов Организации Объединенных Наций по адресу <http://documents.un.org/> и на вебсайте Отдела устойчивой энергетике ЕЭК ООН по адресу <http://www.unecce.org/ie/se/reserves.html>. Подробное расписание сессии будет размещено на вебсайте Отдела устойчивой энергетике ЕЭК ООН и направлено зарегистрировавшимся лицам перед совещанием.

Пункт 2: Выборы должностных лиц

2. На своей четвертой сессии в октябре 2007 года Специальная группа экспертов переизбрала нынешний состав Бюро на срок действия двухлетнего мандата Специальной группы экспертов, утвержденного Комитетом по устойчивой энергетике на его шестнадцатой сессии (ECE/ENERGY/ENERGY/76).

Пункт 3: Деятельность и приоритеты Комитета по устойчивой энергетике и вопросы для рассмотрения Специальной группой экспертов

3. Секретариат представит общую информацию о недавней деятельности, которая осуществлялась в рамках программы работы Комитета по устойчивой энергетике (ECE/ENERGY/76) после его шестнадцатой сессии в ноябре 2007 года, сделав при этом особый акцент на все принятые решения, касающиеся работы Специальной группы экспертов.

Пункт 4: Вступительные замечания Председателя

4. Председатель выступит перед участниками сессии со вступительными замечаниями.

Пункт 5: Доклад Специальной целевой группы по сравнительному анализу РКООН и других классификаций нефтяных ресурсов и минералов

5. В августе 2007 года была учреждена Специальная целевая группа по сравнительному анализу РКООН для рассмотрения основных из существующих систем классификации нефтяных ресурсов и минералов и их сопоставления с вариантом РКООН 2004 года. После обсуждения на четвертой сессии в октябре 2007 года Бюро поручило этой целевой группе завершить к 29 февраля 2008 года подготовку окончательного доклада с использованием материалов Специальной группы экспертов. Для обеспечения соблюдения этого крайнего срока Целевая группа запросила замечания по проекту доклада, а также замечания по поводу того, как предлагаемые изменения могут повлиять на национальные системы.

6. Участникам совещания будет представлен окончательный доклад Целевой группы по сравнительному анализу. После этого Специальная группа экспертов обсудит доклад, и при наличии такой целесообразности ей будет предложено утвердить его.

Пункт 6: Унификация классификаций и возможный пересмотр РКООН

7. На четвертой сессии Специальная группа экспертов приняла решение по программе работы на 2008 год, в котором содержатся два следующих положения:

е) решила развить успех, достигнутый в работе по сравнительному анализу, поручив Бюро провести в надлежащем порядке поиск желающих внести вклад в сравнительный анализ РКООН и других сводов кодов, и предпринять соответствующие действия с учетом полученных соображений по поводу пересмотра варианта РКООН 2004 года;

f) решила просить Бюро подготовить для рассмотрения на пятой сессии дискуссионный документ с описанием возможных вариантов спецификаций/руководящих принципов для РКООН; (ECE/ENERGY/GE.3/2007/2).

8. Ввиду характера этих аспектов работы Бюро решило искать поддержку у четырех дополнительных экспертов с целью облегчения своей задачи по пересмотру РКООН и определения потребностей в спецификациях для такого пересмотренного варианта РКООН.

9. Участникам совещания будут представлены сделанные выводы, в том числе предлагаемые пересмотренные варианты РКООН и предлагаемая структура спецификаций для РКООН. После обсуждения Специальной группе экспертов будет предложено рассмотреть возможность принятия пересмотренной РКООН и обсудить сделанные выводы в отношении проекта спецификаций.

Пункт 7: Рассмотрение программы работы на 2008-2009 годы

10. Специальной группе экспертов предоставлена возможность обсудить и рассмотреть программу работы на 2008-2009 годы и предложить конкретные направления деятельности для осуществления в этот период.

Пункт 8: Прочие вопросы

11. На сессии могут быть обсуждены любые другие актуальные вопросы, относящиеся к кругу ведения Специальной группы экспертов (приложение I к документу ENERGY/GE.3/2005/2), которые будут подняты до или во время сессии. Делегатам предлагается как можно раньше уведомить секретариат и Председателя о своем желании поставить на обсуждение какие-либо вопросы в рамках пункта 8 повестки дня.

12. При наличии времени участникам сессии будет предложено обсудить вопрос о внебюджетном финансировании.

9. Утверждение доклада о работе совещания
